পদের অস্য পদের অর্থ যথা—“সততং কীর্ত্তয়ন্তো মাং যতন্তশ্চ দৃঢ়ব্রতাঃ” অর্থাৎ হে অর্জ্জুন। কোন কোন উত্তম অধিকারী আমাকে স্তোত্র-মন্ত্রাদি দ্বারা সেবা করিয়া থাকে। কোন কোন অধিকারী দেহসম্বন্ধে ঈশ্বরজ্ঞানাদি এবং ইন্দ্রিয়-সংযমাদিতে প্রকৃষ্ট যত্নযুক্ত হইয়া আমাকে উপাসনা করে। কেহ কেহ বা ভক্তিযুক্ত-মানসে সতত প্রণামের দ্বারা আমাকে উপাসনা করিয়া থাকে। এই শ্লোকটিতে যে ভক্তিধর্ম্মের কথা উল্লেখ করা হইয়াছে, এস্থলে সেই ভক্তিধর্ম্মের কথাই বুঝিতে হইবে। অতএব ভক্তি-সাধনের আশ্রয় গ্রহণ ভিন্ন কোন সাধনেই মায়াবন্ধন হইতে নিষ্কৃতি লাভ হইতে পারে না। অতএব মুদ্গল প্রভৃতির সুস্পষ্টরূপে ভক্তিসাধনের কথা উল্লেখ না থাকিলেও জন্মান্তরে তাঁহারা যে সাধন-ভক্তি অনুষ্ঠান করিয়াছেন, তাহা অবশ্যই বুঝিয়া লইতে হইবে। “শ্রেয়ঃ স্মৃতিং”—এই শ্লোকটি শ্রীব্রহ্মা শ্রীভগবান্‌কে বলিয়াছেন ॥ ১০।১৪ ॥ ১০৪—১০৫ ॥

আশ্রয়ান্তরস্বাতন্ত্র্যানাদরেণাহ—অবিস্মিতং তং পরিপূর্ণকামং স্বেনৈব লাভেন সমং প্রশান্তম্। বিনোপসর্পত্যপরং হি বালিশঃ শ্বলাঙ্গুলেনাতিতিতর্ত্তি সিন্ধুম্ ॥ ১০৬ ॥

অবিস্মিতং ততোঽন্যস্যাপূর্ব্ববস্তুনোঽসদ্ভাবাদ্বিস্ময়রহিতম্। অতঃ স্বেনৈব স্বীয়েনৈব স্বস্যৈব কর্ম্মভূতস্য ক্রিয়াভূতেন লাভেন পরিপূর্ণকামং নান্যস্যেত্যর্থঃ। তথোক্তং, রজস্তমঃ প্রকৃতয় ইত্যাদি। স্কান্দে শ্রীব্রহ্ম-নারদসংবাদে—বাসুদেবঃ পরিত্যজ্য যোঽন্যদেবমুপাসতে। স্বমাতরং পরিত্যজ্য শ্বপচীং বন্দতে হি সঃ। তত্রৈবান্যত্র চ—বাসুদেবং পরিত্যজ্য যোঽন্যদেবসমুপাসতে। ত্যক্ত্বামৃতং স মূঢ়াত্মা ভুঙ্‌ক্তে হালাহলং বিষম্। মহাভারতে—যস্তু বিষ্ণুং পরিত্যজ্য মোহাদন্যমুপাসতে। স হেমরাশিমুৎসৃজ্য পাংশুরাশিং জিঘৃক্ষতীতি। অতএবোক্তং শ্রীসত্যব্রতেন—ন যৎ-প্রসাদাযুতভাগলেশমন্যে ন দেবা গুরবো জনাঃ স্বয়ম্। কর্ত্তুং সমেতাঃ প্রভবন্তি পুংসস্তমীশ্বরং বৈ শরণং প্রপদ্যে ইতি। শ্রীব্রহ্মশিবাবপি বৈষ্ণবত্বেনৈব ভজেত; স আদিদেবো ভজতাং পরো গুরুঃ, বৈষ্ণবানাং যথা শম্ভুরিত্যাদ্যঙ্গীকারাৎ। অতএব দ্বাদশে শ্রীশিবং প্রতি শ্রীমার্কণ্ডেয়বচনম্—বরমেকং বৃণেঽথাপি পূর্ণাৎ কামাভিবর্ষনাৎ। ভগবত্যচ্যুতাং ভক্তিং তৎপরেষু তথা ত্বয়ীতি। ত্বয্যপি তৎপর ইত্যর্থঃ। অতএবাষ্টমে প্রজাপতিকৃতশিবস্তুতৌ—যে ত্বাত্মারামগুরুভির্হৃদিচিন্তিতাঙ্ঘ্রিদ্বন্দ্বমিতি। চতুর্থে শ্রীমদষ্টভুজং প্রতি প্রচেতোভিরপি—বয়ন্তু। সাক্ষাদ্ভগবন্ ভবস্য প্রিয়স্য সখ্যুঃ ক্ষণসঙ্গমেনেতি। বৈষ্ণবস্য সতঃ সমদর্শিনস্তু ন ভক্তিলাভঃ প্রত্যবায়শ্চ। যথা শ্রীবৈষ্ণবতন্ত্রে—ন লভেয়ুঃ পুনর্ভক্তিং হরেরৈকান্তিকীং জড়াঃ। একাগ্রমনসশ্চাপি বিষ্ণুসামান্যদর্শিনঃ। যস্তু নারায়ণং দেবং ব্রহ্মরুদ্রাদিদৈবতৈঃ। সমত্বেনৈব বীক্ষেত স পাষণ্ডী ভবেদধ্রুবমিতি। অতএবাভেদদৃষ্টিবচনং শমভক্তজ্ঞান্যাদিপরমেব। যথা—শ্রীমার্কণ্ডেয়োপাখ্যানে দ্বাদশ এব শ্রীশিববাক্যম্—ব্রাহ্মণাঃ সাধবঃ শান্তা নিঃসঙ্গা